



IM FOKUS • ZOOM SUR

## Weltmission Mission universelle

Seiten 1-3 • pages 1-3

PFARREIRAT • CONSEIL PAROISSIAL

## wieder komplett à nouveau complet

Seite 4 • page 4

BIBEL • BIBLE

## Gastfreundschaft

Seiten 5 • page 5

PFARREILEBEN • VIE PAROISSIALE

## 90 Jahre «La Caecilia» 90 ans «La Caecilia»

Seiten 6-7 • pages 6-7

## WELTMISSION

Der Oktober ist in der gesamten Weltkirche der Missionsmonat. Es ist die Zeit, in der wir über den Auftrag Christi nachdenken: Geht hinaus in die ganze Welt, verkündet mein Evangelium, macht alle zu meinen Jüngerinnen und Jüngern. Diese Meditation wird begleitet von Gebeten und konkreten Taten im Sinne des Auftrags, der jeder und jedem Getauften obliegt. Die Mission ist kein ständiger Neuanfang, sondern eine Kontinuität, die ihre tiefen Wurzeln im Werk Christi selbst und in der Dynamik der Apostel im Laufe der Jahrhunderte hat. Unsere lokalen und nationalen Kirchen sind die Früchte dieser missionarischen Dynamik. Wir sind in doppelter Hinsicht ihre Erben: einerseits sind wir ihre Früchte, andererseits sind wir ihre Akteure.

Fortsetzung auf Seite 2

## MISSION UNIVERSELLE

Le mois d'octobre est le mois missionnaire partout dans l'Église universelle. C'est la période où l'on médite sur le mandat du Christ: allez de par le monde entier, criez mon Evangile, faites de tous et toutes mes disciples. Cette méditation est accompagnée de prière et de gestes concrets dans le sens du mandat qui incombe à tout baptisé. La mission n'est pas un perpétuel recommencement, mais une continuité qui puise ses racines profondes dans l'œuvre même du Christ et dans le dynamisme des Apôtres à travers les âges. Nos églises locales et nationales sont les fruits de l'épanouissement de ce dynamisme missionnaire. Nous en sommes des héritiers et héritières à double titre: dans ce sens que nous en sommes, d'une part, les fruits et, d'autre part, les acteurs et actrices.

Suite à la page 2



Das Thema, das unser Handeln beleben und unseren Sinn für die Mission wecken soll, ist das der Hoffnung. Wir sind aufgerufen, Missionarinnen und Missionare der Hoffnung unter den Völkern zu werden. Papst Leo, der an die Arbeit von Papst Franziskus anknüpft, ruft aus tiefstem Herzen: *«Unsere Welt, die durch Krieg, Gewalt und Ungerechtigkeit verwundet ist, muss die Botschaft der Liebe Gottes*

*hören und die versöhnende Kraft der Gnade Christi erfahren. In diesem Sinne ist die Kirche selbst in ihren Mitgliedern zunehmend dazu aufgerufen, eine missionarische Kirche zu werden, die ihre Arme der Welt öffnet, das Wort verkündet und zum Sauerteig der Eintracht für die Menschheit wird.»* Unsere Pfarrei in all ihren Bestandteilen muss für diesen Ruf empfänglich sein und ihm Gehör verschaffen. Die neue Zusammensetzung unseres Seelsorgeteams soll ein Sprungbrett sein, eine neue Chance für alle in diesem Sinne.

Wir sind daher eingeladen, dieses Team in der Eucharistiefeier **am Sonntag, 26. Oktober, um 10.30 Uhr in Murten offiziell willkommen zu heissen** und es im Elan der Hoffnung zu begleiten. Die Anwesenheit und das Gebet aller werden unsere geschwisterliche Gemeinschaft und unser gemeinschaftliches Engagement stärken, unsere Pfarrei zu einem Ort der Hoffnung zu machen und jedes unserer Leben zu einem lebendigen Zeugnis der Hoffnung, die uns beseelt.

**Abbé André R. Ouédraogo**

## Suite de la page 1:

Le thème qui doit animer notre action et réveiller notre sens de la Mission est celui de l'Espérance. Nous sommes appelés à devenir Missionnaires de l'espérance parmi les peuples. Le Pape Léon qui va dans la lancée du Pape François lance un cri de cœur: *«Notre monde, blessé par la guerre, la violence et l'injustice, a besoin d'entendre le Message de l'amour de Dieu et de faire l'expérience de la force réconciliatrice de la grâce du Christ. En ce sens, l'Église elle-même, dans ses membres est de plus de plus appelée à devenir une Eglise missionnaire, qui ouvre ses bras au monde, qui annonce la Parole et qui devient levain de la concorde pour l'humanité.»* Notre paroisse dans toutes ses composantes se doit d'être sensible à ce cri et d'y donner écho.

La nouvelle configuration de notre équipe pastorale se veut un tremplin, une nouvelle chance pour toutes et tous dans ce sens.

Nous sommes ainsi invités à **accueillir officiellement et à accompagner** dans l'élan de l'espérance **cette équipe dans la célébration eucharistique du dimanche le 26 octobre à 10h30 à Morat**. La présence et la prière de toutes et tous, renforceront notre communion fraternelle et notre engagement communautaire à faire de notre paroisse un foyer d'espérance, et de chacune de nos vies un témoignage vivant de l'espérance qui nous anime.

**Abbé André R. Ouédraogo**

## MISSIONNAIRES DER HOFFNUNG UNTER DEN VÖLKERN

Das Leitwort für den Monat der Weltmission hat noch Papst Franziskus festgelegt. In einer Welt, die voll von Leid ist, rief er dazu auf, gerade deshalb Hoffnung in die Welt zu tragen. Wir sind eingeladen, es Jesus gleich zu tun, in seine Fussstapfen zu treten und uns in der Nächstenliebe den Armen und Leidenden zuzuwenden. In der Gemeinschaft der Gläubigen tun wir dies durch unseren Glauben und die tatkräftige Solidarität.

Missio Schweiz unterstützt in diesem Jahr besonders Bangladesch, Myanmar und Laos. In diesen Ländern lebt der grösste Teil der Bevölkerung unter der Armutsgrenze. Kindern soll durch die Spenden für Missio eine Chance auf eine bessere Zukunft ermöglicht werden. Bildungsangebote stehen allen Kindern offen – unabhängig von Religion und Herkunft. Gleiches gilt auch für Angebote der Gesundheitsversorgung. Diese Zentren werden vor allem von der katholischen Kirche unterhalten.

Im Gegensatz zu unseren Breiten gilt die katholische Kirche in Süd- und Südostasien als Hoffnungsträgerin. Auch in den Ländern, wo sie eine kleine Minderheit bildet, wächst sie stetig seit vielen Jahren. Da Gottesdienstorte oft weit entfernt sind oder die Anreise im öffentlichen Verkehr sehr teuer ist, besuchen Priester und Seelsorgende die Gläubigen in ihren Quartieren. Trotz des Wachstums wird die katholische Kirche vielerorts Opfer von gewaltsamen Übergriffen. Christliche Zusammenkünfte werden teilweise als Gefahr für den religiösen Frieden angesehen. Gewalt und Diskriminierung von Christen gehört vielerorts zum Alltag. Gerade deshalb bleiben die christlichen Gemeinschaften Hoffnungsträger, weil sie sich unermüdlich für Gerechtigkeit, Frieden und Dialog zwischen den Religionen einsetzen. Für sie in Asien wie auch für uns in Europa und weltweit gilt: Hoffnung hat ein Gesicht – das von jedem einzelnen Menschen unter uns.

Zusammengestellt aus Informationen von Missio Schweiz.

**Fabian Hucht**

## SPENDEN

## FAIRE UN DON

### Schenken Sie in Bangladesch Hoffnung!

Unterstützen Sie die Kirche in Dhaka Bangladesch, welche Arbeitsmigrantinnen und -migranten mit Seelsorge, Gemeinschaft und konkreter Hilfe begleitet – mitten im herausfordernden Alltag der Grossstadt.

### Donnez de l'espoir au Bangladesh!

Soutenez l'Église de Dhaka au Bangladesh, qui accompagne les travailleurs migrants en leur offrant une aide spirituelle, une communauté et une aide concrète, au cœur du quotidien difficile de la grande ville.

**In der Kollekte vom 18. und 19. Oktober 2025  
Lors de la quête des 18 et 19 octobre 2025**

IBAN: CH61 0900 0000 1700 1220 9

Missio Schweiz - päpstliche Missionswerke in der Schweiz  
Missio Suisse – Œuvres Pontificales Missionnaires en Suisse  
Route de la Vignettaz 48, 1700 Fribourg/Freiburg



## MISSIONNAIRES DE L'ESPÉRANCE PARMIS LES PEUPLES

La devise du mois de la mission universelle a été choisie par le pape François. Dans un monde rempli de souffrances, il a appelé à apporter de l'espoir dans le monde, précisément pour cette raison. Nous sommes invités à suivre l'exemple de Jésus, à marcher dans ses traces et à nous tourner vers les pauvres et les souffrants dans un esprit d'amour du prochain. Au sein de la communauté des croyants, nous le faisons à travers notre foi et notre solidarité active.

Cette année, Missio Suisse soutient en particulier le Bangladesh, le Myanmar et le Laos. Dans ces pays, la majeure partie de la population vit en dessous du seuil de pauvreté. Les dons versés à Missio doivent permettre aux enfants d'avoir une chance d'avoir un avenir meilleur. Les offres de formation sont ouvertes à tous les enfants, indépendamment de leur religion et de leur origine. Il en va de même pour les offres de soins de santé. Ces centres sont principalement gérés par l'Église catholique.

Contrairement à ce qui se passe sous nos latitudes, l'Église catholique est considérée comme un symbole d'espoir en Asie du Sud et du Sud-Est. Même dans les pays où elle ne représente qu'une petite minorité, elle ne cesse de croître depuis de nombreuses années. Comme les lieux de culte sont souvent éloignés ou que les transports publics sont très coûteux, les prêtres et les pasteurs rendent visite aux fidèles dans leurs quartiers. Malgré sa croissance, l'Église catholique est victime d'attaques violentes dans de nombreux endroits. Les rassemblements chrétiens sont parfois considérés comme une menace pour la paix religieuse. La violence et la discrimination à l'égard des chrétiens font partie du quotidien dans de nombreux endroits. C'est précisément pour cette raison que les communautés chrétiennes restent porteuses d'espoir, car elles œuvrent sans relâche pour la justice, la paix et le dialogue entre les religions.

Pour eux en Asie comme pour nous en Europe et dans le monde entier, l'espoir a un visage: celui de chacun et chacune d'entre nous.

Compilé à base d'informations fournies par Missio Suisse.



Spenden sind auch per TWINT möglich. Les dons peuvent également être effectués via TWINT.

Fabian Hucht

## GEBET FÜR DEN MONAT DER WELTMISSION

Gott unser Vater,  
wie Jesus, der auf den Wegen Palästinas unterwegs war,  
um den Menschen Deine grenzenlose Liebe zu offenbaren,  
so sendest auch Du uns in die Welt hinaus,  
um Deine Hoffnung in die Welt zu tragen.  
Im Heiligen Jahr des Jubiläums,  
als Pilgerinnen und Pilger,  
als Missionarinnen und Missionare der  
Hoffnung unter den Völkern, bitten wir Dich:  
Schenke uns Hoffnung, die trägt,  
Hoffnung, die unser Vertrauen stärkt,  
Hoffnung, die uns erkennen lässt,  
dass wir als Schwestern und Brüder  
gemeinsam auf dem Weg zu Dir sind.  
Lass uns aus der Hoffnung leben,  
die auf der Verheissung Deiner ewigen Liebe gründet.  
Erfülle uns mit der Kraft Deines Heiligen Geistes  
und mache uns zu unermüdblichen  
Säerinnen und Säern der Hoffnung.  
Begleite und stärke Deine Kirche –  
in Süd- und Südostasien, in der Schweiz  
und überall auf der Welt.  
Darum bitten wir Dich im Namen Jesu,  
Deines Sohnes – des göttlichen Missionars der Hoffnung.  
Amen.

*Dieses Gebet wurde von Missio Bangladesch  
gemeinsam mit Missio Schweiz verfasst*

## PRIÈRE DU MOIS DE LA MISSION UNIVERSELLE

Dieu notre Père, comme Jésus qui,  
en chemin sur les routes de Palestine,  
a partagé ton infinie tendresse,  
nous sommes appelés, nous aussi,  
à sortir de nous-mêmes pour porter à tous ton espérance.  
En cette année sainte du Jubilé,  
comme pèlerins et missionnaires  
de l'espérance parmi les peuples,  
nous te demandons, ô Père, de nous donner  
l'espérance qui ne déçoit pas,  
l'espérance confiante qui nous fait sentir  
comme frères et sœurs en route vers toi,  
l'espérance qui proclame la promesse  
de ton amour éternel.  
Seigneur, soutiens-nous par la puissance du Saint Esprit,  
fais de nous d'inépuisables semeurs d'espérance  
Assiste et protège l'Église  
en Asie du Sud, en Suisse  
et dans le monde entier.  
Nous te le demandons  
au nom de Jésus, divin missionnaire de l'espérance.  
Amen.

*Cette prière a été écrite conjointement par  
Missio Bangladesh et Missio Suisse*

## DER PFARREIRAT IST WIEDER KOMPLETT

Der Pfarreirat freut sich mitteilen zu können, dass **Kirusanth Edman Mariyaseelan** aus Kerzers den Pfarreirat komplettiert. Kirusanth Edman Mariyaseelan wurde am 8. September 2025 in stiller Wahl gewählt, nachdem bis Ablauf der Frist nur eine Kandidatenliste eingereicht wurde, und wird im Rat das Ressort Finanzen übernehmen. Kirusanth Edman Mariyaseelan wohnt seit 2023 mit seiner Frau, die in Kerzers aufgewachsen ist, und ihrer gemeinsamen zweijährigen Tochter in Kerzers, ist in Sri Lanka geboren und ab seinem neunten Lebensjahr in Sargans aufgewachsen. In der Pfarrei möchte er sich dafür engagieren, dass mehr junge Leute den Zugang zur Kirche finden. Wir heissen Kirusanth Edman Mariyaseelan ganz herzlich im Pfarreirat willkommen und danken ihm für seine Bereitschaft, sich für die Pfarrei einzusetzen!



Der Pfarreirat

Das Amt der **Pfarreiratspräsidentin** wird die bisherige Vizepräsidentin **Hermine Mottini** übernehmen, die bis anhin für die Finanzen zuständig war. Unterstützt wird sie von **Alexa Dürig**, die neu neben dem Ressort Liegenschaften, das sie sehr engagiert betreut, Vizepräsidentin des Rates wird.

## DIE CAECILIA SINGT UNTER EINER NEUEN DIRIGENTIN

*Nachdem sich Emmanuel Scerri wegen der zu grossen Belastung durch verschiedene Engagements zurückziehen musste, hat die Caecilia seit September mit Laura Lavodrama eine neue Dirigentin. Wir heissen sie in der Pfarrei herzlich willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit mit ihr.*

Liebe Pfarreiangehörige  
Ich bin derzeit Studentin für Operngesang an der Musikhochschule in Freiburg. Ich kam über das Klavierspiel in Paris zur Musik und die Gesangs- und Chorpraxis begleitete mich während meines gesamten Studiums bis zum Abschluss. Anschliessend setzte ich meine Ausbildung im Operngesang, die auch die Chorleitung einschloss, bei Leontina Vaduva fort. Es ist mir eine Freude und ein Vergnügen, als Dirigentin Teil des Caecilienchors zu werden, ebenso wie Ihrer Gemeinde. Ich freue mich auf die Begegnung mit Ihnen und danke Ihnen für Ihre Aufnahme.

Laura Lavodrama

## LE CONSEIL PAROISSIAL EST À NOUVEAU COMPLET

Le conseil paroissial a le plaisir d'annoncer que **Kirusanth Edman Mariyaseelan** de Chiètres complète le conseil paroissial. Kirusanth Edman Mariyaseelan a été élu tacitement le 8 septembre 2025, après qu'une seule liste de candidats ait été déposée jusqu'à l'expiration du délai, et prendra en charge le dicastère des finances au sein du conseil.

Kirusanth Edman Mariyaseelan vit à Chiètres depuis 2023 avec sa femme, qui a grandi dans ce village, et leur fille de deux ans. Il est né au Sri Lanka et a grandi à Sargans à partir de l'âge de neuf ans. Dans la paroisse, il souhaite s'engager pour que davantage de jeunes aient accès à l'Église.

Nous souhaitons une cordiale bienvenue à Kirusanth Edman Mariyaseelan au sein du conseil paroissial et le remercions de sa volonté de s'engager pour la paroisse!

La fonction de **présidente du conseil paroissial** est assumée par **Hermine Mottini**, qui était jusqu'à présent vice-présidente du conseil et responsable des finances. Elle sera soutenue par **Alexa Dürig**, qui sera désormais vice-présidente du conseil, en plus du dicastère des immeubles, dont elle s'occupe avec beaucoup d'engagement.

Le conseil paroissial

## UNE NOUVELLE DIRECTRICE POUR LA CAECILIA

*Après qu'Emmanuel Scerri a dû se retirer en raison d'une charge de travail trop importante due à différents engagements, la Caecilia a depuis septembre une nouvelle chef d'orchestre en la personne de Laura Lavodrama. Nous lui souhaitons une cordiale bienvenue dans la paroisse et nous réjouissons de collaborer avec elle.*



Chers paroissiens  
Je suis actuellement étudiante en chant lyrique à la Haute École de Musique à Fribourg. J'ai abordé la musique par le piano à Paris et la pratique du chant et du chœur m'a accompagné tout au long de mes études jusqu'à l'obtention du diplôme. J'ai ensuite continué ma formation en chant lyrique avec Leontina Vaduva, que j'ai associé à la direction de chœur. C'est avec joie et plaisir que je rejoins le chœur pour sa direction, de même que votre paroisse. Je me réjouis de vous rencontrer et merci de votre accueil.

Laura Lavodrama

## GASTFREUNDSCHAFT

«Wenn du ein Essen gibst, lade nicht deine Freunde oder deine Brüder, deine Verwandten oder reiche Nachbarn ein; sonst laden auch sie dich wieder ein.» Das kennen wir, oder? «Wir müssen unbedingt den und die einladen, das ist schon sechs Wochen her, dass wir bei denen waren.» Man handelt nach dem Motto: Lädst du mich ein, lad ich dich ein! Gleich und gleich gesellt sich gern...

Im Sommer finden wieder überall die beliebten Grillfeste statt. Einige Freunde oder Nachbarn feiern miteinander. Ob so eine Runde wohl auch einen Fremden aufnehmen würde, der Anschluss sucht, oder gar einen Flüchtling?

Bei einer rein familiären Feier mag es gar nicht immer angebracht sein, Fremde mit einzuladen. Da möchte man unter sich bleiben und über persönliche Dinge reden können. Jesus hatte wohl eher jene halböffentlichen «Gastmähler» im Blick, wie sie zu seiner Zeit von bessergestellten Leuten gern abgehalten wurden. Das war ein gesellschaftliches Ereignis, und dazu war dann alles eingeladen, was in einer Stadt Rang und Namen besass. Heute entsprechen dem etwa Vereins- oder Pfarreifeste. Damals wie heute dürfte eines gleich sein: Meist finden die zusammen, die sich schon kennen! Verirrt sich ein Fremder dorthin – würde er wohl angenommen?

Jesus dagegen möchte, dass die Seinen insbesondere jene einladen, die keiner einlädt! «Wenn du ein Essen gibst, dann lade Arme, Krüppel, Lahme und Blinde ein!»

Leute gleichen Standes, gleicher Interessen, gleicher Überzeugungen neigen dazu, unter sich Gemeinschaft zu bilden, andere aber draussen zu halten. Dahinter steckt etwas, das jeden Menschen beeinflusst, was aber die wenigsten durchschauen: eine heimliche Angst vor allem Fremden! Diese Angst erzeugt Vorurteile, sie ist verantwortlich für Fremdenfeindlichkeit. Der Fremde aber ist nicht weit weg. Er begegnet mir jeden Tag. Er ist manchmal der Nachbar, die Nachbarin, der aus einem anderen Kanton zugezogene Mensch.

Warum diese Angst? Die meisten Menschen empfinden, ohne sich dessen recht bewusst zu sein, alles Fremde als Bedro-

hung. Was fremd ist, «befremdet» mich, stellt mich vielleicht sogar in Frage.

Da setzt dann bei vielen eine innere Abwehr ein: Sie wollen mit den als bedrohlich empfundenen „anderen“ nichts zu tun haben.

Jesus ruft uns nun auf, unseren Horizont zu erweitern! Vordergründig spricht er von Gastmählern und Einladungen – aber letzten Endes geht es ihm darum, Gräben zwischen Menschen und Menschengruppen zu überbrücken. Weg mit den Vorurteilen und der Angst vor allem Fremden! Sehen wir es doch einmal anders herum: Könnte es nicht eine grosse menschliche Bereicherung für uns bedeuten, wenn wir Kontakt finden auch zu Leuten, die ganz anders sind als wir? Könnte das nicht manches ausgleichen, worin wir selber beschränkt oder einseitig denken?

Hat nicht Jesus darauf hingewiesen, dass jeder, der einen Fremden aufnimmt, ihm selber darin begegnet: «Ich war fremd, und ihr habt mich aufgenommen» (vgl. Mt 25,35.40)? Im Fremden begegnet uns also nicht nur Fremdes, sondern Christus selbst. Gastfreundschaft zu bieten bedeutet, sich die Möglichkeit zu geben, Gott persönlich willkommen zu heissen. Das sagen uns viele biblische Geschichten, angefangen mit der von Abraham, der drei seltsame Reisende empfängt.

Vielleicht entschliesst sich ja doch jemand, zum nächsten Grillfest den neu zugezogenen Nachbarn einzuladen und so den ersten Kontakt zu knüpfen – auch wenn es ein Ausländer oder Flüchtling sein sollte. Oder nimmt zum nächsten Pfarreifest jemanden mit, der bislang ohne Kontakte war.

Das wäre «gut katholisch»! Denn «katholisch» war ursprünglich keine Konfessionsbezeichnung. Als Eigenschaft der Kirche meint es, dass die Kirche «allumfassend» ist, das heisst für alle Menschen offen, gleich welchen Standes, Volkes oder welcher Rasse. Indem wir Schranken überwinden und Fremde integrieren, werden wir «katholischer»...

Abbé André R. Ouédraogo

## NOTRE DIEU - UN DIEU QUI FASCINE

«Dieu est un océan pour lequel nous n'avons pas de barque», disait Emile Littré. Et Rudolf Otto en parle et le nomme «*mysterium tremendum et fascinans*». Or, pour connaître Dieu, il faut savoir la langue du ciel, dit un cartusien; c'est-à-dire prier. Ainsi, il y a eu des hommes qui, en priant, ont «rencontré» Dieu dans des expériences mystiques. Voici quelques exemples:

Dans le livre de l'Exode, Moïse relate sa rencontre de Dieu dans une expérience mystique: Dans le désert, il fut fasciné par l'ange de Dieu, qui lui est apparu dans le buisson ardent. Dieu lui révèle son nom: «*Je suis qui suis*» (Yahve). - C'était sa première expérience de Dieu. - Quand saint Augustin rencontre Dieu, il s'exclame: «*Bien tard, je t'ai aimée, ô beauté si ancienne et si nouvelle, bien tard, je t'ai aimée!*» - Dieu comme beauté!

Saint Jean de la Croix, le fameux mystique espagnol du 16<sup>ème</sup> siècle, dit dans un de ses cantiques: «*Dios es música callada y soledad sonora*», «*Dieu est musique silencieuse et solitude sonore*». Sainte Thérèse d'Ávila parle de Dieu, dans une expérience mystique, en disant que connaître Dieu, c'est faire l'expérience d'une «*santa locura celestial*», une «*sainte folie cé-*

*leste*». «Folie» dans le sens d'une expérience réelle, mais qui dépasse nos capacités raisonnables.

Le fameux mathématicien, physicien et philosophe Blaise Pascal, rencontre Dieu dans une bouleversante expérience mystique, la nuit du 23 au 24 novembre 1654. Alors il s'exclame en ces termes: «*FEU, Dieu d'Abraham, Dieu d'Isaac et Dieu de Jacob, certitude, sentiment, joie, paix*».

Mechtilde von Hackeborn a vu dans un ravissement de l'esprit, le Dieu trinitaire dans l'image d'une fontaine vivante, plus brillante que le soleil, de laquelle sortait un parfum merveilleux.

Un exemple des derniers temps, c'est Éric-Emmanuel Schmitt. Il raconte ses deux expériences de Dieu dans deux petits livres. Le premier s'intitule: «*La nuit de feu*», qui s'est passé au désert du Sahara, telle que Pascal l'a vécue, et l'autre expérience au Saint Sépulcre, lors d'un pèlerinage à Jérusalem.

Bien sûr, il y a beaucoup d'autres personnes qui ont fait des expériences semblables, mais moins spectaculaires. Celles-ci ont été décrites et rendues publiques pour nous rappeler que Dieu est toujours à l'œuvre, aussi de notre temps.

Thomas Perler

Seit 90 Jahren begleitet die Caecilia mit ihrem Gesang die feierlichen Gottesdienste in unserer Pfarrei und setzt sich mit Freude und grossem Einsatz für die Liturgie ein.

Nun feiert die Caecilia am **Sonntag, dem 19. Oktober** ihr 90-jähriges Jubiläum. Bei dieser Gelegenheit wird sie die «Messe des Lumières» singen, die der damalige Dirigent Ambroise de Rancourt 2016 für sie komponiert hatte.

Ich habe mich mit unseren Wurzeln und der Vergangenheit befasst. Die ganze Geschichte unseres Vereins nachzuzeichnen, würde aber zu viel Zeit in Anspruch nehmen.

Gegründet wurde die Caecilia von Dr. Marius Vauthey. Er kam als junger Zahnarzt nach Murten und war ein ausgezeichnete Sänger und Musiker. Sehr schnell interessierte er sich für das Leben der katholischen Pfarrei in Murten. So gründete er 1935 den Gemischten Chor La Caecilia und war zugleich der erste Dirigent. Seine Fähigkeiten als Chorleiter stellte Marius Vauthey während 35 Jahren in den Dienst der Caecilia!

In den späteren Jahren haben sich mehrere Dirigentinnen und Dirigenten an der Spitze unseres Gemischten Chores abgelöst und ihm ein ausgezeichnetes musikalisches Niveau gesichert.

Wir möchten weiterhin die Gottesdienste der katholischen Pfarrei Murten musikalisch gestalten. Leider sind wir nur noch eine kleine Gruppe und suchen deshalb neue Stimmen, um unsere Register zu verstärken. Wir laden Sie herzlich an eine Probe ein. Wir proben jeden Dienstag um 19.30 Uhr und singen einmal im Monat eine Messe, abwechselnd auf Französisch, Deutsch und an den Feiertagen zweisprachig.

Die Caecilia ist Mitglied des Freiburger Chorverbands und des Dekanats Sainte-Croix, das aus etwa zehn Kirchenchören besteht. Im April dieses Jahres organisierten wir mit den Chören von Cressier, Barberêche und Courtepin die «Céciliennes du Décanat». Es nahmen mehr als zweihundert Personen an diesem schönen Fest teil.

Wir Sängerinnen und Sänger der Caecilia freuen uns immer, mit unseren Liedern im Gottesdienst zu einer festlichen Stimmung beizutragen.

**Antoinette Gummy, Präsidentin**

## Liebe Mitglieder der «Caecilia Murten»

Zum Jubiläum des 90jährigen Bestehens der Chorgemeinschaft möchten wir herzlich gratulieren!

Der Definition nach soll jede Kirche, jeder Gottesdienst einen Vorgeschmack auf das Paradies geben können. Die Vielfarbigkeit vieler bunter Fenster, Sphärenklänge der Musik, des Gesangs, Düfte von Weihrauch, mystische Worte und zum Teil auch fremde Sprachen tragen dazu bei. Für jede und jeden etwas dabei.

Eine Mitarbeit in der Kirchenmusik, sei es als Sängerin und Sänger, Musikerin und Musiker, als Dirigent, im Vorstand oder in der Organisation, prägt viele Mitglieder über Jahre und Jahrzehnte. Kirchenmusik – so sagt man gern – ist eine besondere Art des Betens. Denn: «Wer singt, betet doppelt», hat schon der heilige Augustinus (354-430) gesagt.

Lors de la Messe du **dimanche 19 octobre**, La Caecilia fêtera le 90<sup>ème</sup> anniversaire de sa fondation.

Lors de cet office, La Caecilia interprètera la «Messe des Lumières» composée en 2016, spécialement pour notre Chœur, par Ambroise de Rancourt, ancien directeur.

Il y a 90 ans que la Caecilia anime et chante les cérémonies religieuses qui accompagnent les moments importants de la vie de la paroisse, en mettant tout son cœur et son engagement au service de la liturgie.

Retracer l'histoire de notre société prendrait beaucoup de temps. Je me suis plongée dans le passé, car c'est dans le passé que sont nos racines.

La Caecilia a été fondée en 1935 par M. le Dr. Marius Vauthey, jeune médecin dentiste, qui était venu s'établir à Morat. C'était un excellent chanteur et musicien. Il s'est très vite intéressé à la vie de la paroisse catholique de Morat. Durant cette même année, il fut nommé membre fondateur et directeur de La Caecilia. Il mit ses talents au service du Chœur durant 35 ans.

Pendant de nombreuses années, plusieurs directrices et directeurs se sont succédé à la direction de notre Chœur mixte, lui assurant un excellent niveau musical.

Si l'on veut continuer à animer les offices de la paroisse catholique de Morat, nous recherchons de nouvelles voix pour étoffer nos rangs. Venez nous rejoindre, nous répétons chaque mardi à 19h30 et chantons une messe par mois, en alternance en français, en allemand et bilingue aux principales fêtes du calendrier liturgique.

La Caecilia fait partie de la Fédération Fribourgeoise des Chorales et du Décanat de Ste-Croix, composé d'une dizaine de chœurs paroissiaux. Cette année au mois d'avril, nous avons eu le privilège d'organiser les Céciliennes du Décanat avec les chœurs de Cressier, Barberêche et Courtepin. Nous étions plus de deux cents participants. Ce fut une fête magnifique.

Pour nous chanteuses et chanteurs de La Caecilia, c'est toujours une grande joie que d'offrir nos chants au service de l'assemblée et apporter un esprit de fête au public présent dans notre église.

**Antoinette Gummy, présidente**

So tut es gut, wenn im Gottesdienst Musik und Gesang zu hören ist. Es hilft, unserem Geheimnis des Glaubens näher zu kommen. Es hilft, den zu ehren, der uns den Weg weist. Der nicht nur Weg, sondern auch Wahrheit und Leben ist. Christus, unser König.

Den aktiven, passiven und ehemaligen Mitgliedern der Caecilia Murten sei daher für ihr Engagement gedankt. Für die nächsten Jahre wünschen wir allen weiterhin viel Freude, Kraft in der Stimme und, auf die Fürsprache der heiligen Cäcilia, Schutzpatronin der Kirchenmusik, Gottes Segen.

**Im Namen des Seelsorgeteams  
und im Auftrag des Pfarreirats**

**Fabian Hucht**

Der gemischte Chor La Caecilia-Morat/Murten trägt mit Fleiss und Begeisterung zur Verschönerung der Gottesdienste in unserer Pfarrei bei. Um in Form zu bleiben, nimmt er an den Treffen der Vereine im Rahmen des Dekanats Sainte-Croix teil, auch in Zusammenarbeit mit den Chören der Nachbarparreien, und gibt manchmal öffentliche Konzerte oder Konzerte in Altersheimen. Diese wenigen Fotos zeugen von der guten Stimmung.

Le chœur mixte La Caecilia-Morat/Murten contribue avec diligence et entrain à l'embellissement des offices dans notre paroisse. Pour rester en forme, elle participe aux rencontres inter-sociétés dans le cadre du décanat de la Ste-Croix, également en collaboration avec les chœurs des paroisses voisines, quelques fois donne concert publique ou dans des EMS. Ces quelques photos pour témoigner de la bonne ambiance.



### Chers membres de « La Caecilia Morat »

Nous souhaitons vous féliciter chaleureusement pour les 90 ans de votre chorale!

Par définition, chaque église, chaque célébration religieuse devrait pouvoir donner un avant-goût du paradis. La diversité des couleurs des vitraux, les sons célestes de la musique et des chants, les parfums de l'encens, les paroles mystiques et parfois même les langues étrangères y contribuent. Il y en a pour tous les goûts. La participation à la musique sacrée, que ce soit en tant que chanteuse ou chanteur, musicienne ou musicien, à la direction, au comité ou à l'organisation, marque de nombreux membres pendant des années, parfois même des décennies.

La musique sacrée, comme on aime à le dire, est une forme particulière de prière. Car «celui qui chante prie deux fois», comme l'a dit saint Augustin (354-430).

Il est donc bon d'entendre de la musique et des chants pendant les célébrations. Cela nous aide à nous rapprocher du mystère de la foi. Cela nous aide à honorer celui qui nous montre le chemin. Qui n'est pas seulement le chemin, mais aussi la vérité et la vie. Le Christ, notre roi.

Nous remercions donc les membres actifs, passifs et anciens de la Caecilia Morat pour leur engagement. Pour les années à venir, nous vous souhaitons à tous beaucoup de joie, de la force dans vos voix et, par l'intercession de sainte Cécile, patronne de la musique sacrée, la bénédiction de Dieu.

**Au nom de l'équipe pastorale  
et par délégation du conseil paroissial**

**Fabian Hucht**

## INVITATION MESSE DES FAMILLES



**Samedi 4 octobre à 17h30**  
à l'église réformée de Môtier

Un bateau part à 17h05 au port de Morat  
pour « aller » à l'église à Môtier –  
retour d'un bateau de Môtier à 18h45



## KIRCHE KUNTERBUNT

Herzliche Einladung für Gross und Klein,  
für alle Konfessionen

**Datum:** Sonntag, 5. Oktober

**Zeit:** 14.00 – 17.00 Uhr

**Ort:** Begegnungsplatz vor der kath. Kirche, Murten

Mit feinem Apéro kunterbunt

Wir freuen uns auf Dich / auf Euch

**Monika plus Team**

(Weitere Infos auf der Pfarreihomepage)



## FRAUENTREFF KERZERS

Im Oktobertreff findet für alle **das gemeinsame Geburtstagsessen** im Restaurant «Bahnhöfli» in Kerzers statt. Beginn ist um 11.30 Uhr. Es wird um **Anmeldung bis zum 5. Oktober** bei Fränzi gebeten (☎ 079 742 95 48).

Auf einen gemütlichen Treff freuen sich

Vreni, Margrit und Fränzi



OKT

Di

7

11.30

## GUT ÄLTER WERDEN



Die Gemeinde Murten und Pro Senectute Freiburg organisieren in Zusammenarbeit mit den Gemeinden Mont-Vully, Muntelier, Meyriez, Courgevax und Cressier den Anlass «Gut älter werden in der Region Murten - Vully» **am Samstag, den 25. Oktober von 9-13 Uhr** in der Orientierungsschule Murten.

Zu einem breiten Themenspektrum von Wohnen bis Digitalisierung gibt es Informationen und Vorträge.

Auch die Pfarrei Murten ist mit einem Stand vertreten – kommen Sie vorbei!

OKT

Sa

25

9 - 13

## Zäme Zmittag

Katholischer Pfarreisaal  
Meylandstrasse  
Murten

OKT

Fr

10

12.00

Hauptgericht, Dessert und Kaffee Fr. 10.-

**Ein motiviertes Team kocht gerne für Gäste ab 65**

**Abholdienst möglich**

**Anmeldung obligatorisch bis 7. Oktober**

Kath. Pfarrei Murten, ☎ 026 672 90 20  
auch online: [www.zaomezmittag.ch](http://www.zaomezmittag.ch)

Das Kochteam freut sich darauf, Sie als Gäste zu verwöhnen. Herzlich willkommen!

## BIEN VIEILLIR

La commune de Morat et Pro Senectute Fribourg organisent, en collaboration avec les communes du Mont-Vully, Montilier, Meyriez, Courgevax et Cressier, la manifestation «Bien vieillir dans la région Morat - Vully» **le samedi 25 octobre de 9h00 à 13h00** au Cycle d'Orientation de Morat.

Des conférences et des informations variées sont proposées, couvrant un large éventail de thèmes, du logement à la transformation numérique.

Notre paroisse sera aussi présente – veuillez bien passer à notre stand!

OCT

Sam

25

9 - 13

## WEITERE NEUE HEILIGE

Am 19. Oktober wird Papst Leo XIV. **sieben weitere Glaubensvorbilder** heiligsprechen:

**Ignazio Choukrallah Maloyan** (\* 1869 † 1915), war armenisch-katholischer Erzbischof in der Türkei, er starb als Märtyrer im Ersten Weltkrieg, da er nicht zum Islam konvertieren wollte und ihm Untreue zum Staat vorgeworfen wurde. Papst Johannes Paul II. sprach ihn am 7. Oktober 2001 selig.

**Peter To Rot** (\* 1912 † 1945) lebte im heutigen Papua-Neuguinea, war Katechet und Ehemann. Während des Zweiten Weltkrieges wurde er von der japanischen Besatzung gefangengenommen. Da er den katholischen Glauben verteidigte, erlitt er den Märtyrertod. Papst Johannes Paul II. sprach ihn am 17. Januar 1995 selig. Er wird der erste Heilige aus Papua-Neuguinea sein.

**Vincenza Maria (Luigia) Poloni** (\* 1802 † 1855) war italienische Ordensfrau aus Verona und gründete gemeinsam mit dem seligen Carlo Steeb die «Schwestern der Barmherzigkeit von Verona». Sie kümmerte sich um die Kranken und Waisen und arbeitete mit den Armen. Im Auftrag von Papst Benedikt XVI. erfolgte die Seligsprechung am 21. September 2008.

**Maria del Monte Carmelo Rendiles Martínez** (\* 1903 † 1977) stammte aus Venezuela. Sie wurde ohne rechten Arm geboren. Sie gründete die «Dienerinnen Jesu aus Venezuela», deren Generaloberin sie wurde. Schon zu Lebzeiten wurde sie durch ihre Arbeit als «Heilige» verehrt. Die Seligsprechung erfolgte im Auftrag von Papst Franziskus am 16. Juli 2018.

**Maria Troncatti** (\* 1883 † 1969), eine italienische Ordensfrau der Schwestern Don Boscos, war als Missionarin in Ecuador tätig. Sie gründete eine Missionsstation und war als Krankenschwester, Zahnärztin und Anästhesistin tätig. Sie verkündete unter den Indigenen das christliche Eheverständnis und bekam von ihnen den liebevoll gemeinten Beinamen «Madrecita, Mütterchen». Bei einem Flugzeugabsturz kam sie ums Leben. Im Auftrag von Papst Benedikt XVI. erfolgte am 24. November 2012 ihre Seligsprechung.

**José Gregorio Hernández Cisneros** (\* 1864 † 1919) war ein venezolanischer Mediziner. Er galt als «Doktor der Armen», da er bedürftige Personen kostenfrei behandelte und Medikamente von seinem eigenen Geld bezahlte. Er verstarb in Folge eines Verkehrsunfalls. Seine Seligsprechung erfolgte im Auftrag von Papst Franziskus am 30. April 2021.

**Bartolo Longo** (\* 1841 † 1926) wuchs in einem katholischen Elternhaus in Neapel auf. Von diesem Weg kam er ab, schloss sich als «Priester» dem Spiritismus an, der sich mit der Beschwörung von Geistern befasste. Nach einer schweren Krise und gesundheitlichen Schäden kehrte er zum Katholizismus zurück, wurde Mitglied des dritten Ordens der Dominikaner. Dafür gab er seinen Beruf als Rechtsanwalt auf und verkündete den Glauben als «Apostel des Rosenkranzes». Er liess die Rosenkranz-Basilika in Pompei mit einem Waisenhaus bauen. Papst Johannes Paul II. sprach ihn am 26. Oktober 1980 selig.



## DIE «HIMMLISCHE VERRÜCKTHEIT» BEI TERESA VON ÁVILA

«Quando esto escribo no estoy fuera de esta santa locura celestial»

«Das Gebet ist die Sprache des Himmels», sagt ein Kartäusermönch. - Wer das betrachtende Gebet intensiv pflegt, kann entsprechende mystische oder himmlische Erfahrungen machen. Ein Beispiel ist die heilige Teresa von Ávila:

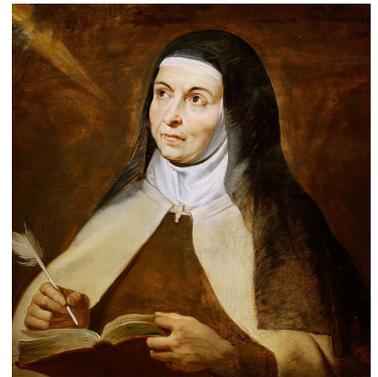
In ihrem «Buch des Lebens» berichtet sie von ihrer «himmlischen Verrücktheit» (santa locura celestial) und beschreibt sie als einen Zustand ekstatischer Vereinigung mit Gott, den sie erlebt hat. Dabei handelt es sich um einen dichterischen und mystischen Ausdruck, der ihre Erfahrung des «Eins-werdens mit Gott» beinhaltet. Diese Erfahrung wird als Ekstase bezeichnet. Das heisst, es geht dabei um einen Verlust des Selbstbewusstseins, eine Art «Verwandlung», ein Erlebnis, das über das rationale Verständnis hinausgeht. Teresa fühlte sich in ihrer Erfahrung der Liebe zu Gott in eine göttliche Sphäre zu höchster Freude und Weltvergessenheit versetzt. Davon schreibt sie in ihrem Buch des Lebens und nennt sie eine «santa locura celestial», eine «heilige, himmlische Verrücktheit».

Der Begriff «Verrücktheit» ist nicht als ein «pathologischer Wahnsinn» zu verstehen, sondern als ein Zustand der Gnade und vollkommener Hingabe an Gott, in dem sich die Seele tief geliebt, von Freude erfüllt und in tiefen Frieden versetzt fühlt. Dabei verschwinden die irdischen Sorgen, so dass sie sich ganz auf ihre Beziehung zu Gott konzentrieren kann.

Später spricht Teresa in diesem Zusammenhang von einer «transverberación» (Durchbohrung). Dabei handelt es sich um eine mystische Erfahrung, bei der ihr Herz - bildlich gesprochen - von einem Engel mit einem feurigen Pfeil durchbohrt wird; eine Erfahrung, die mit körperlichen und emotionalen Schmerzen verbunden

ist. Sie sah darin ein Zeichen göttlicher Gnade und ein Mittel zur Reinigung ihrer Seele.

Dieses Erlebnis wurde mehrfach von Künstlern dargestellt: ein gutes Beispiel dafür ist die Skulptur in weissem Marmor von Gian Lorenzo Bernini, von 1647.



## Fachstelle Kirchenmusik

**Kindersingwoche «Jona und der Wal»** vom Mo, 13. - Fr, 17. Oktober; jeweils von 9-17 Uhr, Mi- und Fr-Nachmittag frei; Bildungszentrum Burgbühl, St. Antoni; für Kinder von 7-12 Jahren; Leitung: Manuela Dorthe, Silvie Schafer und Team; Musicalaufführung: Fr, 17. Oktober, 19 Uhr, Aula Tafers.

## Fachstelle Bildung und Begleitung

**Vier Perspektiven auf Jesus** ab Mi, 1. Oktober; 9.45-11.30 Uhr; Bd de Pérolles 38, 1700 Freiburg; Saal Aaron; Leitung: Siegfried Ostermann; Fachstelle Bildung & Begleitung mit Bibelwerk Deutschfreiburg und TBI.

**Kurs für Kommunionshelfende** am Do, 30. Oktober und 6. November; 18-20 Uhr, Bd. de Pérolles 38, 1700 Freiburg; Leitung: Davide Bordenca, Liturgisches Institut, Freiburg; Kosten: CHF 50.-; **Anmeldung bis 23. Oktober** auf [www.kath-fr.ch/agenda](http://www.kath-fr.ch/agenda)

## Fachstelle Jugendseelsorge

**Adoray Festival – 20 Jahre Adoray** vom 16. Oktober, 19 Uhr - 19. Oktober, 12 Uhr; Zug; Die Adoray-Bewegung feiert in diesem Jahr ihr 20-jähriges Jubiläum. Das Festival wird das Jubiläumsjahr krönend abschliessen. Du kannst gespannt sein, was dich erwarten wird! Mehr Infos zum Programm und zur Anmeldung findest du unter <https://www.adorayfestival.ch/de/home/>

**Angelforce 2025**  
Angelforce geht in die 18. Runde. Seid dabei und setzt eure kreativen Ideen um! Jugendliche aller Konfessionen sind eingeladen, gemeinsam Gutes zu tun und Freude zu verbreiten. **Anmeldung bis 29. Oktober** unter [www.angelforce.ch](http://www.angelforce.ch) Meldet euch bitte nach der Anmeldung bei der Juseso Deutschfreiburg: [christian.link@kath-fr.ch](mailto:christian.link@kath-fr.ch). Dann erhaltet ihr eure Mützen als gemeinsames Symbol.

## WABE - Wachen und Begleiten

**Trauercafé Spezial** am So, 12. Oktober, 14.30-16.30 Uhr, Café Bijou (Stiftung ssb Tafers). «Trauern um jemanden, der noch lebt? Demenz und der langsame Abschied von einem geliebten Menschen»; Vortrag mit Susanne Altoë. Aus organisatorischen Gründen würde es uns helfen, wenn Sie Ihre Teilnahme kurz melden: [wabe@wabedeutschfreiburg.ch](mailto:wabe@wabedeutschfreiburg.ch)  
Für den Seebezirk: ☎ 031 505 20 00.

## Adoray Freiburg

**10 Jahre Nice Sunday** - Jubiläums-Gottesdienst am So, 5. Oktober, 9.30 Uhr, Pfarrkirche Schmitten, für alle Generationen, mit Apéro

**Lobpreisabend** - Lobpreis, Impuls, Anbetung & Gemeinschaft am 12. & 26. Oktober, 19.30 Uhr, in der Hauskapelle des Convict Salesianum, Av. du Moléson 21, 1700 Freiburg.



## Agenda régional francophone

Vous trouverez les activités régionales de l'Église dans le canton de Fribourg sous: <https://www.cath-fr.ch/region-diocesaine/communication/agenda/>

## TAIZÉ – KRAFTORT FÜR ALLE



Im Jahr 1940, mitten im Krieg, kam der aus der Schweiz stammende Bruder Roger Schutz nach Taizé und kaufte dort ein Haus, in welchem er Kriegsflüchtlinge und Juden aufnahm. Er verliess den Ort aber schon bald wieder und blieb bis 1944 in der Schweiz. Nach der Befreiung Frankreichs durch die Westalliierten kehrte er gemeinsam mit drei Brüdern nach Taizé zurück. In den darauffolgenden Jahren besuchte er oft deutsche Kriegsgefangene in einem nahegelegenen Gefangenenlager. Dort erreichte er, dass die Gefangenen dem wöchentlichen Sonntagsgottesdienst beiwohnen durften. 1949 war dann die Zahl der Brüder weiter gestiegen und sie gründeten die erste ökumenische Brüdergemeinschaft der Kirchengeschichte, die Communauté de Taizé.

Heute besuchen jährlich rund 100'000 Menschen aus den verschiedensten Nationen den internationalen ökumenischen Männerorden in der kleinen Ortschaft in Frankreich. Die Gemeinschaft ist vor allem ein Magnet für Jugendliche, denn die meisten Besucher sind junge Erwachsene. Auch aus Freiburg reist jedes Jahr im Frühsommer eine Gruppe Jugendlicher dorthin. In diesem Jahr sind dabei auffällig viele von ihnen schon zum zweiten Mal mitgefahren.

Hier einige Zitate, die zeigen, was sie bewegt hat und was sie aus dieser Zeit mitnehmen konnten:

«Das zweite Mal Taizé, auf das ich mich schon ein Jahr lang gefreut habe, war für mich irgendwie ganz anders als das erste Mal, aber immer noch so schön und beruhigend. Ich war überhaupt nicht enttäuscht! Ich habe mich die darauffolgenden Wochen irgendwie gelassener gefühlt.» – C.

«Taizé war für mich neu – und doch habe ich mich von Anfang an willkommen gefühlt. Besonders die Begegnungen mit Menschen aus verschiedenen Ländern haben mich begeistert. Für ein paar Tage waren wir einfach eine Gemeinschaft.» – A.

«Ich fand es sehr schön, dass wir alle zusammen als Gruppe diese Zeit geniessen konnten! Taizé ist jedes Mal anders, aber immer sehr schön!» – C.

«Bereits zweimal habe ich Taizé besucht und es hat mich beide Male sehr beeindruckt. Die Atmosphäre in der Kirche ist unbeschreiblich und in verschiedenen Workshops lernt man viele neue Leute von unterschiedlichsten Ländern kennen.» – M.

Der kleine Ort ist seit seiner Gründung ein Kraftort für Menschen. Früher dadurch, dass sie als Verfolgte Schutz gefunden haben, heute für Jugendliche, die ihren Weg im Leben suchen. Wie aus den Zitaten zu entnehmen ist, gibt Taizé den Jugendlichen vor allem Gemeinschaft und Ruhe.

Die Zeit dort ist besinnlich und bietet die Möglichkeit, sich selbst und Gott näher zu kommen. Etwas, das sonst eher selten ist, da der Alltag der Jugendlichen oft von Schulstress, Hobbys, sozialen Kontakten und Medien geprägt ist. Taizé bietet ihnen die Gelegenheit, für einen Moment allem zu entfliehen, innezuhalten, sich neu zu orientieren, Kraft zu sammeln und zu beten.

Taizé ist ein sicherer Hafen für alle – heute wie vor 85 Jahren.

**Amélie Vaucher**

Teilnehmerin der Reise nach Taizé  
in Zusammenarbeit mit der Fachstelle Juseso

# GEBURTSTAGE • ANNIVERSAIRES

75 • 80 • 85 • 90+

01.10.	Frau Ida Humair-Roosen Hauptgasse 96, 3286 Muntelier	75 Jahre
04.10.	Herr Franz Xaver Gugler Vissaulastrasse 12, 3280 Murten	75 Jahre
10.10.	Herr Alfred Berger Oelegasse 55, 3210 Kerzers	92 Jahre
21.10.	Herr Jan Jonczy Schützenmatt 8, 3280 Murten	80 Jahre
25.10.	Herr Ruben Urrutia Amselweg 8, 1793 Jeuss	92 Jahre
25.10.	Frau Marlies Marti-Schätti Gerbegasse 16, 3210 Kerzers	85 Jahre
31.10.	Frau Marie Therese Strub-Sager Ryf 63, 3280 Murten	75 Jahre

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren zum Geburtstag herzlich und wünschen ihnen Gottes Segen.

Nous félicitons les jubilaires et nous leur souhaitons la bénédiction de Dieu.

# BUCH DES LEBENS • LIVRE DE VIE

Auf Christus getauft wurden •  
Ont été baptisés dans le Christ

Cloe Conti, Kerzers  
\* 02.10.2024 ☞ 18.05.2025 in Bern

Lorena Jane Krähenbühl, Zollikofen  
\* 05.03.2025 ☞ 07.09.2025

Das Sakrament der Ehe spendeten sich •  
Ont reçu le sacrement du mariage

Delphine Schafter & Thomas Zwahlen, Hinterkappelen  
☞ 15.08.2025 in der Pfarrkirche Murten

In das Ewige Leben wurde geführt •  
A été conduit à la Vie éternelle

Herr Ferdinand Brühlhart-Hett, Murten  
† 19.08.2025 • 91 Jahre

# KOLLEKTEN • COLLECTES

01.-03.08.	für «Banc public», Freiburg • pour «Banc public», Fribourg	240.60
09./10.08.	für «Brücke», Freiburg • pour «Le Pont», Fribourg	199.90
16./17.08.	für die Abtei Maigrange • pour l'abbaye de la Maigrange	305.60
23./24.08.	für die Bedürftigen der Pfarrei • pour les personnes dans le besoin de la paroisse	302.55
30./31.08.	für CARITAS Schweiz • pour CARITAS Suisse	257.80

Allen Spenderinnen und Spendern herzlichen Dank!  
De tout cœur, un grand merci à tous les donateurs!

# KONTAKTE • CONTACTS

Pfarreisekretariat • Secrétariat de la Paroisse  
Stadtgraben 28, 3280 Murten-Morat

Sandra Blaser, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale  
Camilla Krähenbühl, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale  
☎ 026 672 90 20  
auf Deutsch: sekretariat@pfarrei-murten.ch  
en français: secretariat@paroisse-morat.ch

## Öffnungszeiten • Horaires d'ouverture

Di, Mi, Fr	Mar, Mer, Ven	8.30 – 11.30
Mo, Do	Lun, Jeu	13.30 – 16.30

oder nach Vereinbarung • ou sur rendez-vous

**Leitung • Responsables**  
André R. Ouédraogo  
Pfarrmoderator •  
Curé modérateur  
☎ 077 506 48 70  
andre.ouedraogo@kath-fr.ch

Tiziana Volken  
Co-Leiterin •  
Co-responsable  
☎ 026 672 90 22

**Priester • Prêtres**  
Niklaus Kessler  
Priester, Stellvertretung • Prêtre, remplaçant  
☎ 079 404 95 40  
niklaus.kessler@kath-fr.ch

Thomas Perler  
Pfarrer i.R. •  
prêtre retraité  
☎ 026 672 90 21

**Pfarreiseelsorgende • Agents pastoraux laïcs**

Fabian Hucht  
☎ 026 672 90 25

Katrine Jung Ruedin  
☎ 078 661 32 92

Désiré Kwamy  
Moussa Ngwene  
☎ 026 672 90 26

Elisabeth Peham  
☎ 026 672 90 24

Monika Pionczewski  
☎ 079 393 28 64

Marianne Plancherel  
☎ 077 435 97 98

Rita Pürro Spengler  
☎ 026 672 90 23

**Spitalseelsorgerin**  
HFR Meyriez-Murten • Aumônière  
HFR Meyriez-Morat  
Sr. Marie-Pierre Böni  
☎ 079 772 80 98  
(Stellvertretung für Noemi Honegger-Willauer bis Sept. 2026)

**Hauswart • Concierge**  
Patrick Pellegrini  
☎ 076 530 34 66  
patrick.pellegrini@pfarrei-murten.ch  
Werner Herren  
☎ 079 950 41 58

**Pastoralgruppen • Conseil de communauté**  
Thomas Sigrist  
Kerzers  
☎ 031 755 70 26

Elisabeth Peham  
Vully-Morat  
☎ 026 672 90 24

**Missão Portuguesa**  
Daniele Colautti  
Padre  
Director da missão portuguesa  
☎ 026 426 34 40  
missao.portuguesa@cath-fr.ch

Edith Gregório dos Santos  
Assistente pastoral  
☎ 079 437 93 91  
vakant • vacant  
Comissão da comunidade portuguesa

**Sakristei • Sacristie**  
Thomas Sigrist  
(Kerzers)  
☎ 031 755 70 26

Dora Wenger  
(Murten / Morat, Bellechasse)  
☎ 079 851 62 52

Aushilfen Murten/  
Remplaçant(e)s Morat:  
Alda Gomes  
Giuseppe Petta  
Raphael Pranzl  
René Santschi

**Pfarreiverwaltung • Administration**  
Zita Schroeter  
☎ 026 558 40 60  
Di-Fr | Mar-Ven  
9.30 - 12.00  
**Büro • Bureau:**  
Meylandstr. 19, Murten  
**Postadresse • Adresse postale:**  
Stadtgraben 28, Murten  
verwaltung@pfarrei-murten.ch  
administration@paroisse-morat.ch

**Pfarreirat • Conseil paroissial**  
**Postadresse • Adresse postale:**  
Stadtgraben 28, Murten  
verwaltung@pfarrei-murten.ch  
administration@paroisse-morat.ch

**Präsidentin • Présidente**  
Hermine Mottini  
Muntelier

**Vizepräsidentin • Viceprésidente**  
Alexa Dürig  
Murten

**weitere Mitglieder • autres membres**  
Kirusanth Edman  
Mariyaseelan, Kerzers  
Stéphane Gummy, Morat  
Dora Wenger, Morat

**Kirchenmusik • Musique liturgique**  
Dr. Wolfgang Sand  
Kirchenmusiker •  
Musicien d'Église  
☎ 0049 177 643 10 67

Silvia Werder  
Kirchenmusikerin  
in Kerzers  
☎ 031 755 65 27

Elio Coria  
Organist • Organiste  
Mertol Demirelli  
Organist • Organiste  
Damien Desbenoit  
Organist • Organiste  
Hugo Sanchez  
Organist • Organiste

**La Caecilia**  
Antoinette Gummy  
Präsidentin •  
Présidente  
☎ 026 670 44 03

Laura Lavodrama  
Chorleiterin •  
Directrice

**Ad-hoc-Chor zur musikalischen Gestaltung von Trauerfeiern • Chorale ad-hoc et musique aux funérailles**  
Zita Schroeter  
☎ 026 558 40 60  
Fabian Hucht  
☎ 026 672 90 25



www.pfarrei-murten.ch

### IMPRESSUM

Redaktion • Rédaction: Pfarrei Murten • Paroisse de Morat  
 Herausgeber • Editeur: Pfarrei Murten • Paroisse de Morat  
 Druck • Impression: media f imprimérie SA  
 Texte und Fotos • Textes et photos:  
 alle Rechte vorbehalten • tous droits réservés  
 Redaktionelle Beiträge: [redaktion@pfarrei-murten.ch](mailto:redaktion@pfarrei-murten.ch)

AZB  
 CH - 1890 Saint-Maurice



Adressänderungen an:  
 Pfarrei Murten • Paroisse de Morat  
 Stadtgraben 28  
 3280 Murten-Morat

### 28.09.2025 26. Sonntag im Jahreskreis 26<sup>e</sup> Dimanche du temps ordinaire Hl. Niklaus von Flüe (Hochfest) St-Nicolas de Flüe (Solennité)

Änderung für Kerzers an diesem Sonntag:

**10.30** ◆ Kerzers **Patronatsfest «Bruder Klaus»**  
 ◆ Chiètres musikalisch gestaltet von der  
 Caecilia, anschl. Apéro riche



**Fête patronale** accompagnement musical par la Caecilia, suivi d'un apéritif riche

**17.00** ◆ Kerzers **Jugendgottesdienst (Eucharistiefeier)** mit den Firmlingen und ihren Familien, anschl. Apéro

### 30.09.2025 Dienstag • Mardi

8.30 ◆ Gurmels **Muttergottesk.:** Eucharistiefeier

### 01.10.2025 Mittwoch • Mercredi

9.30 ◆ Murten Eucharistiefeier, anschl. Pfarreicafé  
 19.30 ◆ Kerzers Rosenkranzgebet

### 02.10.2025 Donnerstag • Jeudi

9.30 ◆ Morat Messe  
 19.30 ◆ Morat Chapelet

### 03.10.2025 Freitag • Vendredi Herz-Jesu-Freitag • Vendredi du Sacré-Cœur

18.00 ◆ Gurmels **Pfarrkirche:** Eucharistiefeier  
 20.00 ◆ Kerzers **ref. Kirche:** ökum. Friedensgebet

### 04.10.2025 Samstag • Samedi

**17.30** ◆ Môtier Messe des familles (voir à la p. 8)

### 05.10.2025 27. Sonntag im Jahreskreis 27<sup>e</sup> Dimanche du temps ordinaire

9.00 ◆ Kerzers Eucharistiefeier  
 ◆ Murten Eucharistiefeier  
**entfällt wegen Murtenlauf**  
 14.00 ◆ Murten **Kirche Kunterbunt** (siehe S. 8)  
 19.30 ◆ Morat Chapelet

### 07.10.2025 Dienstag • Mardi

8.30 ◆ Gurmels **Muttergottesk.:** Eucharistiefeier

### 08.10.2025 Mittwoch • Mercredi

9.30 ◆ Murten Eucharistiefeier, anschl. Pfarreicafé  
 19.30 ◆ Kerzers Rosenkranzgebet

### 09.10.2025 Donnerstag • Jeudi

9.30 ◆ Morat Messe  
 19.30 ◆ Morat Chapelet

### 10.10.2025 Freitag • Vendredi

8.30 ◆ Guschelmuth Eucharistiefeier  
 18.30 ◆ ◆ Murten **kath. Kirche:** Licht und Klang (ökum. Taizégebet)  
 Morat **Église cath.:** Chant et lumière (prière œcum. de Taizé)

### 11.10.2025 Samstag • Samedi

18.15 ◆ Murten Eucharistiefeier am Vorabend (Dreissigster für Ferdinand Brülhart-Hett)

### 12.10.2025 28. Sonntag im Jahreskreis 28<sup>e</sup> Dimanche du temps ordinaire

8.45 ◆ Murten Missa em português  
 Morat  
 9.00 ◆ Kerzers Eucharistiefeier  
 10.30 ◆ Morat Messe  
 19.30 ◆ Morat Chapelet

### 14.10.2025 Dienstag • Mardi

10.30 ◆ Gurmels **Hospiz St. Peter:** Eucharistiefeier

### 15.10.2025 Mittwoch • Mercredi

9.30 ◆ Murten Eucharistiefeier, anschl. Pfarreicafé  
 19.30 ◆ Kerzers Rosenkranzgebet

### 16.10.2025 Donnerstag • Jeudi

9.30 ◆ Morat Messe  
 19.30 ◆ Morat Chapelet

### 17.10.2025 Freitag • Vendredi

8.30 ◆ Liebistorf Eucharistiefeier

### 18.10.2025 Samstag • Samedi

18.15 ◆ Morat Messe dominicale anticipée

### 19.10.2025 29. Sonntag im Jahreskreis (Sonntag der Weltmission) 29<sup>e</sup> Dimanche du temps ordinaire (Dimanche de la Mission universelle)

9.00 ◆ Kerzers Wortgottesfeier  
 9.30 ◆ Bellechasse Messe

**10.45!** ◆ Murten **zweispr. Eucharistiefeier zum**  
 ◆ Morat **90-jährigen Bestehen der**  
**«Caecilia»** (siehe Seite 6)  
**Messe bilingue pour les 90**  
**ans de «La Caecilia»** (voir à la  
 page 6)



19.30 ◆ Morat Chapelet

### 21.10.2025 Dienstag • Mardi

8.30 ◆ Gurmels **Muttergottesk.:** Eucharistiefeier

### 22.10.2025 Mittwoch • Mercredi

9.30 ◆ Murten Eucharistiefeier, anschl. Pfarreicafé  
 19.30 ◆ Kerzers Rosenkranzgebet

### 23.10.2025 Donnerstag • Jeudi

9.30 ◆ Morat Messe  
 19.30 ◆ Morat Chapelet

### 24.10.2025 Freitag • Vendredi

8.30 ◆ Cordast Eucharistiefeier

### 25.10.2025 Samstag • Samedi

18.15 ◆ Murten Eucharistiefeier am Vorabend

### 26.10.2025 30. Sonntag im Jahreskreis 30<sup>e</sup> Dimanche du temps ordinaire

10.30 ◆ ◆ Murten **zweispr. Festgottesdienst zur**  
 Morat **Amtseinsetzung der neuen**  
**Seelsorgenden** durch den De-  
 kan P. Ludovic Nobel und die  
 bischöfliche Beauftragte Isa-  
 bella Senghor, anschl. Apéro  
**Messe bilingue de l'installa-**  
**tion des nouveaux membres**  
**de l'équipe pastorale** par le  
 doyen Père Ludovic Nobel et la  
 déléguée épiscopale Isabella  
 Senghor, suivie d'un apéritif  
 Chapelet



### 28.10.2025 Dienstag • Mardi

8.30 ◆ Gurmels **Pfarrkirche:** Eucharistiefeier

### 29.10.2025 Mittwoch • Mercredi

9.30 ◆ Murten Eucharistiefeier, anschl. Pfarreicafé  
 19.30 ◆ Kerzers Rosenkranzgebet

### 30.10.2025 Donnerstag • Jeudi

9.30 ◆ Morat Messe  
 19.30 ◆ Morat Chapelet

### 31.10.2025 Freitag • Vendredi

8.30 ◆ Gurmels **Pfarrkirche:** Eucharistiefeier

## Liebe Leserinnen und Leser des PFARREI INFO

Zehnmal im Jahr werden Sie durch das PFARREI INFO über die Anlässe und Neuigkeiten in der Pfarrei Murten informiert. Mit einem freiwilligen Beitrag können Sie als Leserinnen und Leser mithelfen, dass das Pfarrblatt diese Aufgabe auch weiterhin erfüllen kann. Falls Sie uns unterstützen möchten, benutzen Sie bitte den unten angehefteten Einzahlungsschein. Schon jetzt herzlichen Dank für jede Unterstützung!

Der Pfarreirat und das Seelsorgeteam

## Verwaltung

*Büro:*  
Meylandstrasse 19  
*Postadresse:*  
Stadtgraben 28  
3280 Murten

026 672 90 20 Zentrale  
026 558 40 60 Direkt  
verwaltung@  
pfarrei-murten.ch

## Chères lectrices et chers lecteurs de l'INFO PAROISSE

Dix fois par an, l'INFO PAROISSE vous informe sur les événements et les nouveautés de la paroisse de Morat. En tant que lecteurs, vous pouvez contribuer à ce que le bulletin paroissial puisse continuer à remplir cette tâche en versant une contribution volontaire. Si vous souhaitez nous soutenir, veuillez utiliser le bulletin de versement annexé ci-dessous. Nous vous remercions d'ores et déjà de votre soutien !

Le conseil de paroisse et l'équipe pastorale

QR-RECHNUNG.NET

### Empfangsschein

Konto / Zahlbar an  
CH62 0076 8191 0400 1340 7  
Kath. Pfarrei  
Stadtgraben 28  
3280 Murten

Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung  
CHF

Betrag

Annahmestelle

### Zahlteil



Währung  
CHF

Betrag

### Konto / Zahlbar an

CH62 0076 8191 0400 1340 7  
Kath. Pfarrei  
Stadtgraben 28  
3280 Murten

### Zusätzliche Informationen

Spende Pfarrblatt / Don pour bulletin paroissial  
//S1/

Zahlbar durch (Name/Adresse)

